الانضمام إلى إجراءات المحكمة عن بُعد الخاصة بك على Zoom

إن Zoom هو برنامج تقني يتيح للأشخاص الاتصال بنفس الاجتماع من أي مكان عن طريق الفيديو. قد تستخدم محكمتك Zoom لإجراء إجراءات المحكمة. سيخبرك هذا الدليل بكيفية الانضمام إلى جلسة محكمة عن بُعد باستخدام Zoom. *يُرجى ملاحظة ما يلي: قد تتغير المعلومات الواردة هنا مع التحديثات المستقبلية لبرنامج Zoom.*

شاهد مقاطع الفيديو!

لمزيد من المعلومات حول استخدام Zoom لإجراءات المحكمة عن بُعد، انتقل إلى **https://www.courts.ca.gov/VRI.htm.** أو امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا.

ما الذي سأحتاجه للانضمام إلى الإجراءات عن بُعد؟

للانضمام إلى الإجراءات عن بُعد في Zoom، ستحتاج إلى جهاز للفيديو والصوت. **قد يكون هذا** جهاز **كمبيوتر**(مثل كمبيوتر محمول أو سطح مكتب) أو **جهاز لوحي** أو **هاتف ذكي**. يجب أن يحتوي الجهاز على كاميرا (للفيديو) وميكروفون (للصوت). يجب أن يكون لديه أيضًا إمكانية الوصول إلى الإنترنت أو البيانات الخلوية.

إذا لم يكن لديك وصول إلى أحد هذه الأجهزة ، فقد تتمكن من الاتصال بمحكمة عن بُعد لإجراء على Zoom باستخدام **خط أرضي** أو **هاتف محمول**. قم بإبلاغ المحكمة إذا كنت بحاجة إلى هذا الخيار، خاصة إذا كنت بحاجة إلى ترجمة شفوية.

اتبع الإرشادات أدناه للانضمام إلى المتابعة عن بُعد في Zoom حسب جهازك:

- الوصول إلى الكمبيوتر
- الوصول إلى الهاتف الذكي أو الجهاز اللوحي
- الوصول عبر الهاتف

قد يتضمن موقع المحكمة على الويب روابط مباشرة للظهور عبر الفيديو أو الهاتف. **يمكنك أيضًا الرجوع إلى** إرشادات المشاركة في إجراءات المحكمة عن بُعد في نهاية هذا الدليل.

الوصول إلى الكمبيوتر

هناك طريقتان للانضمام إلى إجراءات المحكمة باستخدام Zoom على الكمبيوتر:

1) قم بتنزيل تطبيق Zoom على جهازك (موصى به - *انظر أدناه*)
2) الانضمام من متصفح إنترنت (*انظر الصفحة 5*)

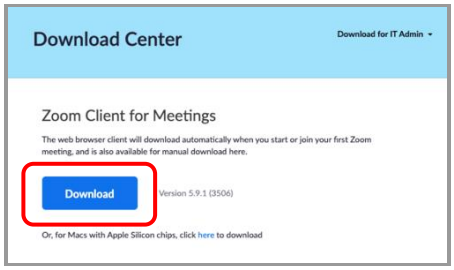
الخيار 1: تنزيل تطبيق Zoom على جهازك (موصى به)

يمنحك تنزيل Zoom وصولاً أكبر إلى جميع ميزاته، وهو مجاني. إذا قمت بالفعل بتنزيل Zoom على جهازك، فتأكد من تثبيت آخر التحديثات.

1

قم بتنزيل ZOOM على جهازك

انتقل إلى https://zoom.us/download للحصول على أحدث إصدار من Zoom Client للاجتماعات.



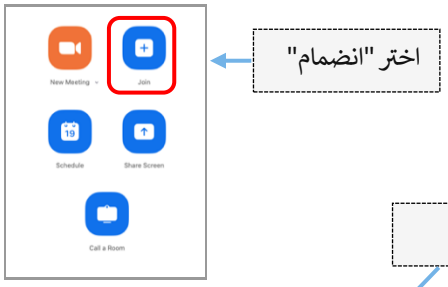
2

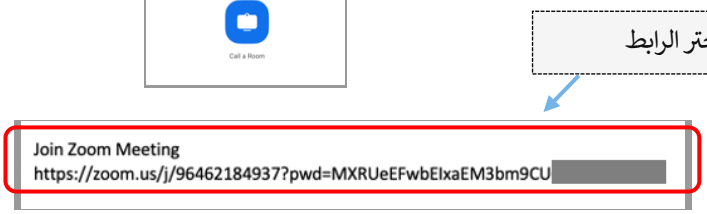
الانضمام للاجتماع

في تاريخ ووقت إجراءات المحكمة، افتح تطبيق Zoom. اختر "انضمام" (Join).

ربما تكون قد تلقيت أيضًا رابط اجتماع Zoom من المحكمة. إذا كان الأمر كذلك، يمكنك اختيار هذا الرابط مباشرة.

قد يتضمن موقع المحكمة الإلكتروني أيضًا روابط مباشرة للظهور عبر الفيديو أو الهاتف.



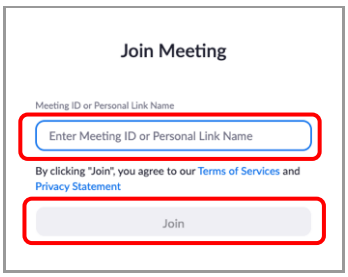


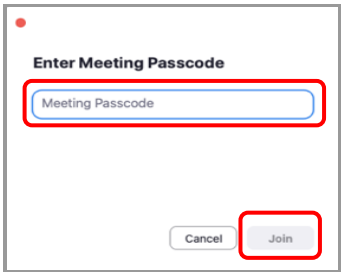
3

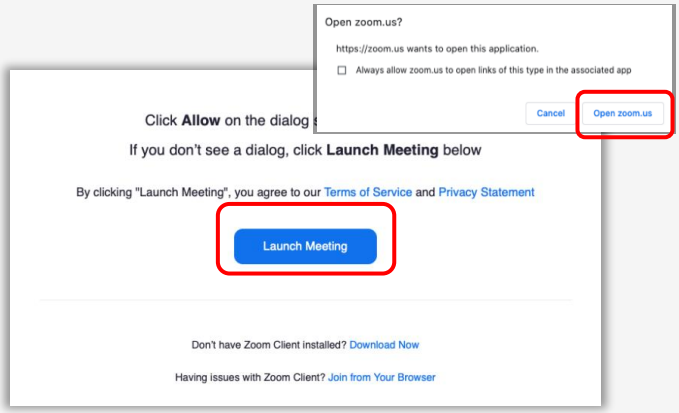
أدخل معرف الاجتماع ورمز المرور

أدخل معرف الاجتماع الذي أعطتك إياه المحكمة. أدخل رمز المرور إذا طُلب منك ذلك. (ستكون هذه المعلومات في دعوة اجتماع Zoom المرسلة من قبل المحكمة.)

تأكد من إدخال اسمك الكامل حتى تتمكن المحكمة من التعرف عليك. ثم اختر "انضمام" (Join).





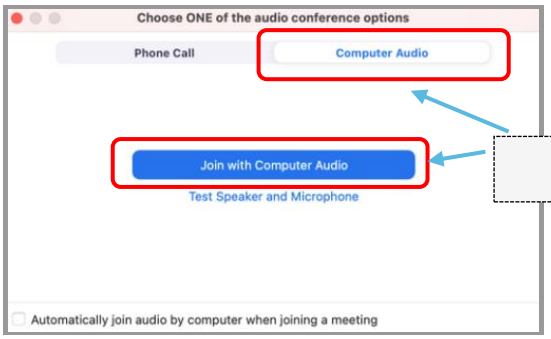


ملاحظة:

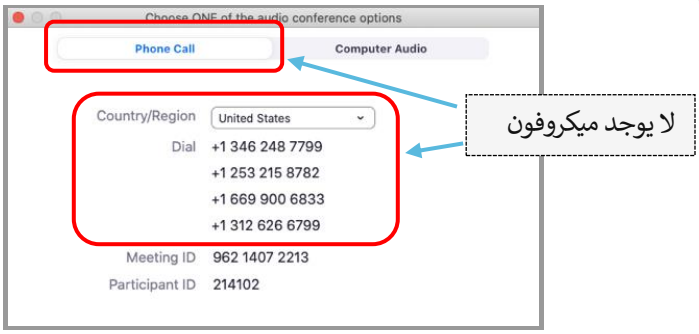
بين هذه الخطوات، قد يطالبك Zoom بفتحه باستخدام تطبيق Zoom. اختر "بدء الاجتماع" (Launch Meeting). إذا لزم الأمر، اختر "فتح zoom.us" (Open zoom.us) على الشاشة المنبثقة.

4

اختر الصوت الخاص بك



إذا كان جهاز الكمبيوتر الخاص بك يحتوي على ميكروفون، فاختر "صوت الكمبيوتر" (Computer Audio). ثم اختر "الانضمام باستخدام صوت الكمبيوتر" (Join with Computer Audio).

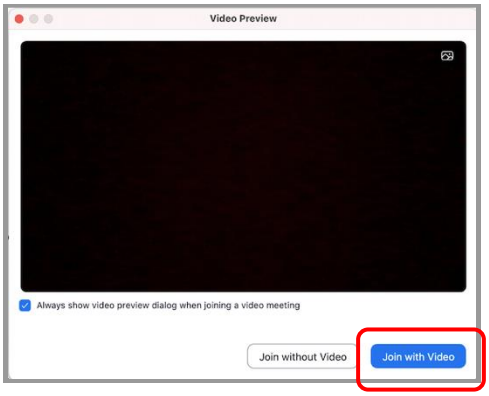


إذا **كان جهاز الكمبيوتر** الخاص بك **لا يحتوي على ميكروفون**، فاختر "مكالمة هاتفية" (Phone Call) واطلب أحد الأرقام المقدمة باستخدام خطك الأرضي أو هاتفك المحمول. عند الطلب، أدخل معرف الاجتماع متبوعًا بعلامة #. عند الطلب، أدخل معرف المشارك متبوعًا بعلامة #. (إذا لم يكن لديك معرّف مشارك، فاضغط على علامة #.)

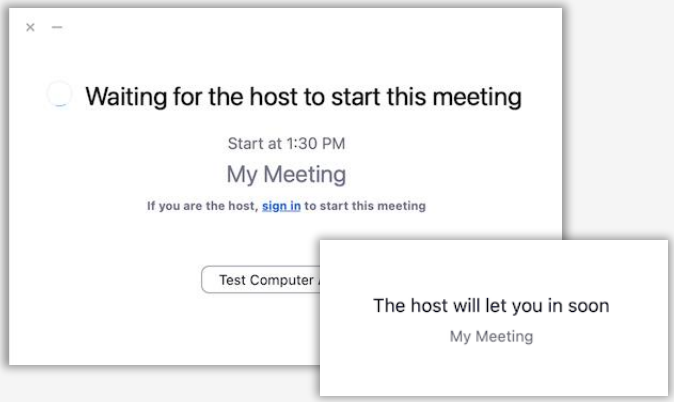
قم بإبلاغ المحكمة إذا كنت بحاجة إلى ترجمة شفوية وتحتاج إلى الاتصال.

5

الانضمام إلى الفيديو



سيطالبك Zoom بالانضمام إلى الاجتماع مع أو بدون فيديو. سترى معاينة في النافذة التي تفتح. اختر "الانضمام بالفيديو" (Join with Video).



ملاحظة:

قد يتم وضعك في غرفة الانتظار عند وصولك. سيسمح لك المضيف بحضور الاجتماع عندما يحين الوقت.

6

اكتم صوت الميكروفون وتأكد من تشغيل الفيديو

بمجرد أن تكون في الاجتماع، تأكد من كتم صوت الميكروفون وأن الكاميرا قيد التشغيل.

عندما يكون الميكروفون أو أيقونة الكاميرا لديك شرطة مائلة حمراء فوقهما فهذا يعني أنهما لا تعملان. تأكد من أن رمز الميكروفون الخاص بك عليه شرطة مائلة حمراء من خلاله (مكتوم) وأن الكاميرا ليس عليها شرطة (قيد التشغيل).

الخيار 2: الانضمام من متصفح إنترنت

يمكنك الانضمام من أي متصفح إنترنت، مثل Chrome و Firefox و Safari و Internet Explorer 10 أو أعلى والمزيد.

1

الانضمام للاجتماع

في تاريخ إجراءات المحكمة، انتقل إلى https://zoom.us/join على جهازك.

ربما تكون قد تلقيت أيضًا رابط اجتماع Zoom من المحكمة. إذا كان الأمر كذلك، فيمكنك اختيار هذا الرابط مباشرة.

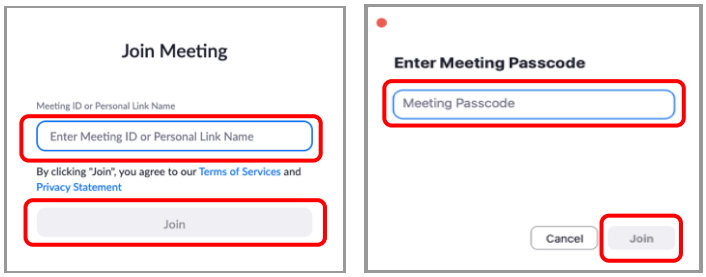
قد يتضمن موقع المحكمة الإلكتروني أيضًا روابط مباشرة للظهور عبر الفيديو أو الهاتف.

2

أدخل معرف الاجتماع ورمز المرور

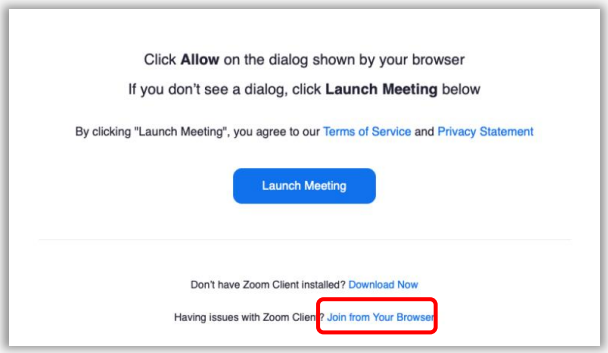
أدخل معرف الاجتماع الذي أعطتك إياه المحكمة. أدخل رمز المرور إذا طُلب منك ذلك. (ستكون هذه المعلومات في دعوة اجتماع Zoom المرسلة من قبل المحكمة.)

تأكد من إدخال اسمك الكامل حتى تتمكن المحكمة من التعرف عليك. ثم اختر "انضمام" (Join).



ملاحظة:

بين هذه الخطوات، قد يطالبك Zoom أيضًا بتنزيل التطبيق أو الانضمام من متصفح إنترنت. اختر "الانضمام من المتصفح الخاص بك" (Join from Your Browser).

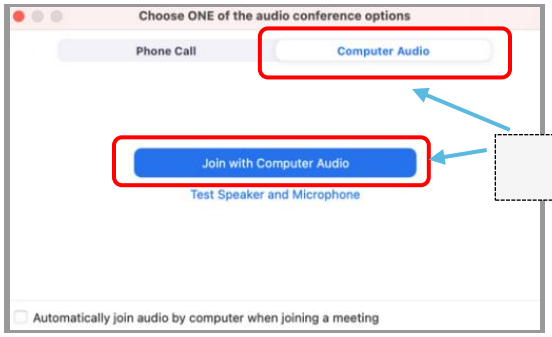


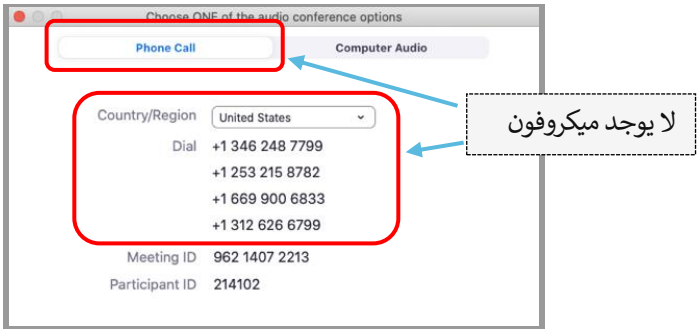
3

اختر الصوت الخاص بك

إذا كان جهاز الكمبيوتر الخاص بك يحتوي على ميكروفون، فاختر "صوت الكمبيوتر" (Computer Audio). ثم اختر "الانضمام باستخدام صوت الكمبيوتر" (Join with Computer Audio).

إذا **كان جهاز الكمبيوتر** الخاص بك **لا يحتوي على ميكروفون**، فاختر "مكالمة هاتفية" (Phone Call) واطلب أحد الأرقام المقدمة باستخدام خطك الأرضي أو هاتفك المحمول. عند الطلب، أدخل معرف الاجتماع متبوعًا بعلامة #. عند الطلب، أدخل معرف المشارك متبوعًا بعلامة #. (إذا لم يكن لديك معرّف مشارك، فاضغط على علامة #.)



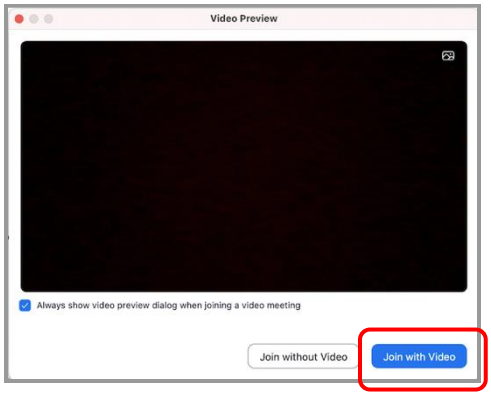


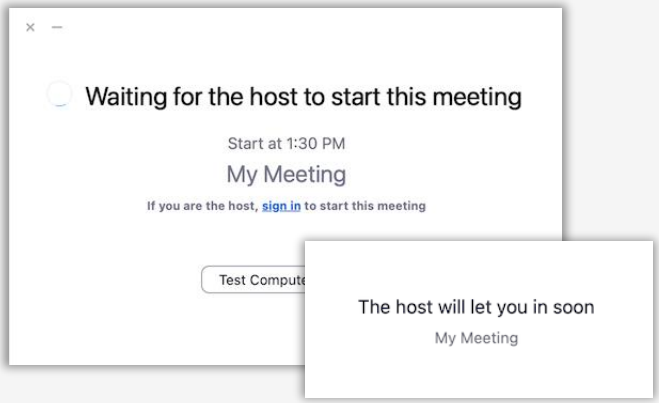
قم بإبلاغ المحكمة إذا كنت بحاجة إلى ترجمة شفوية وتحتاج إلى الاتصال.

4

الانضمام إلى الفيديو

سيطالبك Zoom بالانضمام إلى الاجتماع مع أو بدون فيديو. سترى معاينة في النافذة التي تفتح. اختر "الانضمام بالفيديو" (Join with Video).





ملاحظة:

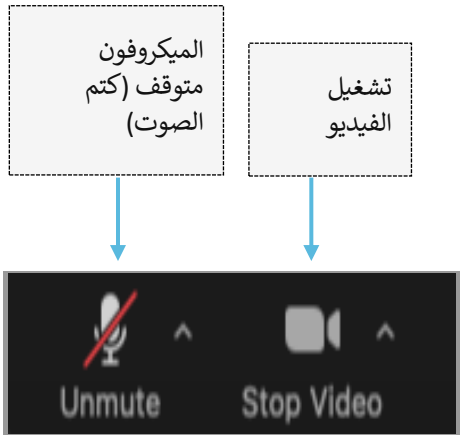
قد يتم وضعك في غرفة الانتظار عند وصولك. سيسمح لك المضيف بحضور الاجتماع عندما يحين الوقت.

5

اكتم صوت الميكروفون وتأكد من تشغيل الفيديو

بمجرد أن تكون في الاجتماع، تأكد من كتم صوت الميكروفون وأن الكاميرا قيد التشغيل.

عندما يكون الميكروفون أو أيقونة الكاميرا لديك عليها شرطة مائلة حمراء فوقهما، فهذا يعني أنهما لا تعملان. تأكد من أن رمز الميكروفون الخاص بك عليه شرطة مائلة حمراء من خلاله (مكتوم) وأن الكاميرا ليس عليها شرطة (قيد التشغيل).



الوصول إلى الهاتف الذكي أو الجهاز اللوحي

للوصول إلى Zoom على هاتف ذكي أو جهاز لوحي، يجب أن يكون لديك تطبيق Zoom.

قم بتنزيل تطبيق Zoom على جهازك

تطبيق Zoom مجاني. إذا قمت بالفعل بتنزيل Zoom على جهازك، فتأكد من تثبيت آخر التحديثات.

1

قم بتنزيل ZOOM على جهازك

انتقل إلى App Store أو Google Play على جهازك اللوحي أو الهاتف الذكي وقم بتثبيت تطبيق Zoom Cloud Meetings.

2

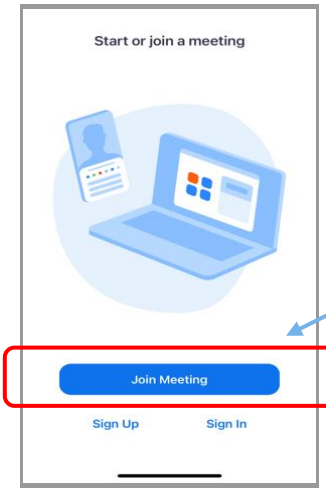
الانضمام إلى الاجتماع

في تاريخ ووقت إجراءات المحكمة، افتح تطبيق Zoom. حدد "الانضمام إلى الاجتماع" (Join Meeting).

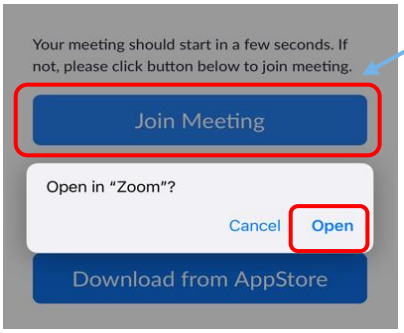
ربما تكون قد تلقيت أيضًا رابط اجتماع Zoom من المحكمة. إذا كان الأمر كذلك، يمكنك النقر فوق هذا الرابط للانضمام إلى الاجتماع.

يمكنك أيضًا الانتقال إلى https://zoom.us/join على متصفح على جهازك. سيطالبك Zoom بفتح تطبيق Cloud Meetings. اختر "فتح" (Open). ثم انقر على "الانضمام إلى الاجتماع" (Join Meeting).

قد يتضمن موقع المحكمة الإلكتروني أيضًا روابط مباشرة للظهور عبر الفيديو أو الهاتف.



اختر "الانضمام إلى الاجتماع" (Join Meeting) في تطبيق Zoom



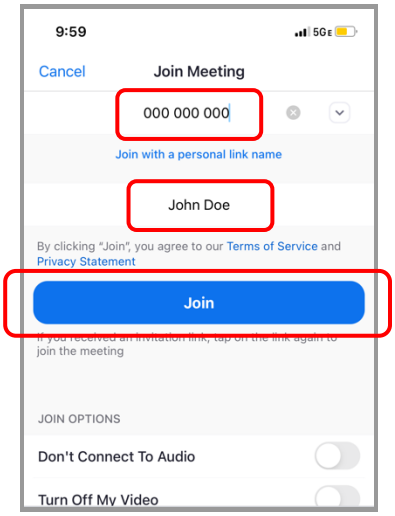
اختر "الانضمام إلى الاجتماع" (Join Meeting) من المتصفح

اختر الرابط

3

أدخل معرف الاجتماع واسمك

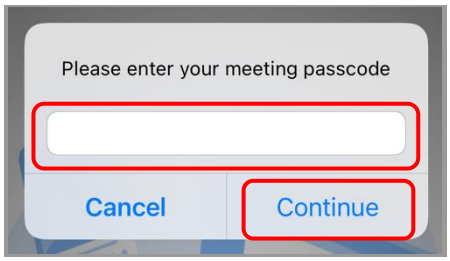
أدخل معرف الاجتماع الذي أعطتك إياه المحكمة. (ستكون هذه المعلومات في دعوة اجتماع Zoom التي ترسلها المحكمة.) تأكد من إدخال اسمك بالكامل حتى تتمكن المحكمة من التعرف عليك. ثم اختر "انضمام" (Join).



4

أدخل رمز المرور

أدخل رمز المرور إذا طُلب منك ذلك. (ستكون هذه المعلومات في دعوة اجتماع Zoom التي ترسلها المحكمة.) ثم اختر "متابعة" (Continue).

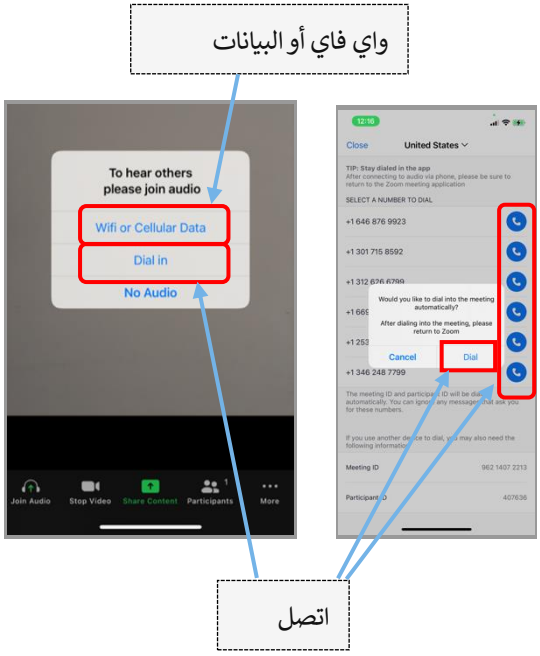


5

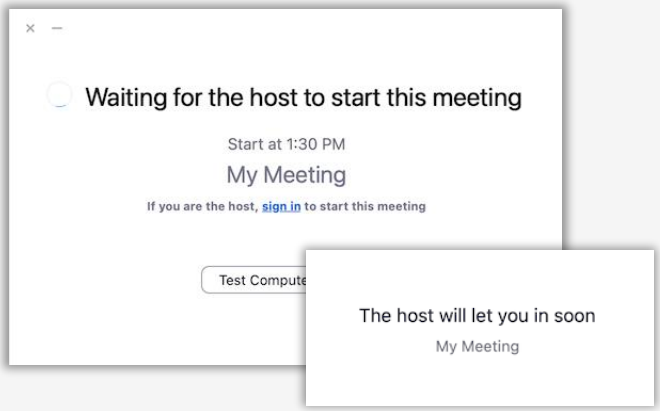
اختر الصوت الخاص بك

إذا كان جهازك اللوحي أو هاتفك الذكي **متصلاً بالإنترنت**، أو إذا كنت **ستستخدم البيانات الخلوية**، فاختر "Wifi أو البيانات الخلوية" (Wifi or Cellular Data).

إذا لم يكن جهازك اللوحي أو الهاتف الذكي متصلاً بالإنترنت، أو إذا كنت **لن تستخدم البيانات الخلوية** ، فاختر "اتصال" (Dial in). ثم انقر فوق رمز الهاتف لأحد أرقام الاتصال المقدمة واختر "اتصال" (Dial).



قم بإبلاغ المحكمة إذا كنت بحاجة إلى ترجمة شفوية وتحتاج إلى الاتصال.



ملاحظة:

قد يتم وضعك في غرفة الانتظار عند وصولك. سيسمح لك المضيف بحضور الاجتماع عندما يحين الوقت.

6

كتم صوت الميكروفون وتأكد من تشغيل الفيديو

بمجرد أن تكون في الاجتماع، تأكد من كتم صوت الميكروفون وأن الكاميرا قيد التشغيل.

عندما يكون الميكروفون أو أيقونة الكاميرا لديك عليها شرطة مائلة حمراء فوقهما، فهذا يعني أنهما لا تعملان. تأكد من أن رمز الميكروفون الخاص بك عليه شرطة مائلة حمراء من خلاله (مكتوم) وأن الكاميرا ليس عليها شرطة (قيد التشغيل).

الوصول عبر الهاتف

إذا لم يكن لديك وصول إلى جهاز به صوت وفيديو ، فقد تكون قادرًا على الاتصال بمحكمة عن بُعد على Zoom باستخدام خط أرضي أو هاتف محمول. قم بإبلاغ المحكمة إذا كنت بحاجة إلى هذا الخيار خاصة إذا كنت بحاجة إلى ترجمة شفوية.

اتصل للدخول على Zoom

إذا كنت تقوم بالاتصال على خط أرضي أو هاتف محمول، فلن تتمكن من رؤية المشاركين الآخرين ولن يتمكنوا من رؤيتك. لكنك ستكون قادرًا على سماعهم ، وسيكونون قادرين على سماعك.

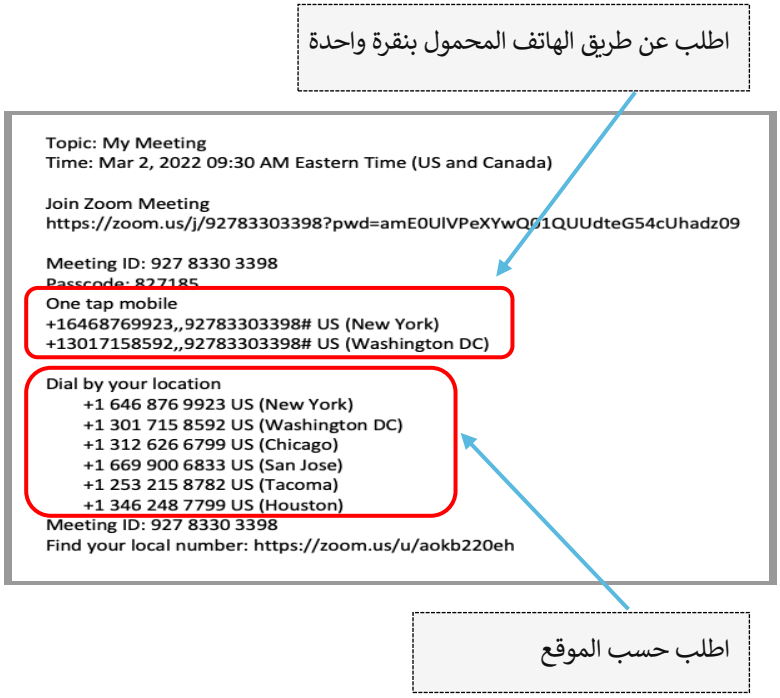
1

فتح دعوة اجتماع ZOOM والاتصال للدخول

انتقل إلى الدعوة التي تلقيتها من المحكمة. اطلب أيًا من الأرقام المدرجة. *(يمكنك اختيار الرقم المطابق لمنطقتك الزمنية، لكن هذا ليس مطلوبًا.*

يمكنك أيضًا تحديد أحد أرقام "الهاتف المحمول بنقرة واحدة" (one tap mobile) المدرجة في دعوة اجتماع Zoom. إذا كنت تستخدم أحد هذه الأرقام ، فلن تضطر إلى إدخال معرف الاجتماع ورمز المرور الخاصين بك ويمكنك تخطي الخطوة 2. وسوف تنضم تلقائيًا إلى الاجتماع بمجرد انضمام مضيف الاجتماع.

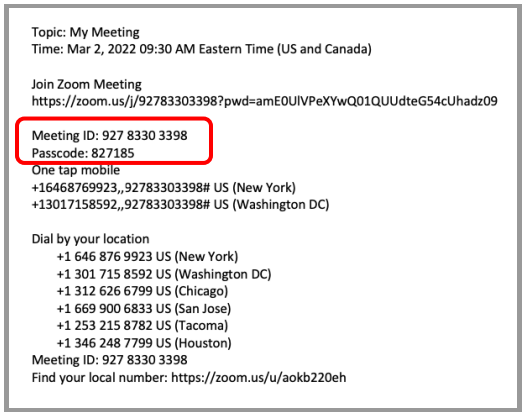
قد يتضمن موقع المحكمة الإلكتروني أيضًا روابط مباشرة للظهور عبر الفيديو أو الهاتف.



2

أدخل معرف الاجتماع ورمز المرور

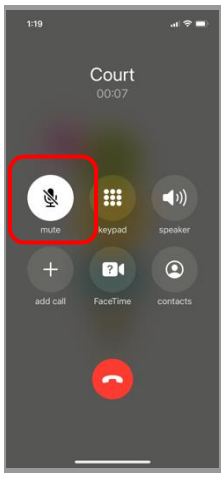
أدخل معرف الاجتماع الذي أعطتك إياه المحكمة، متبوعاً بعلامة #. أدخل رمز المرور إذا طُلب منك ذلك متبوعًا بعلامة #. (ستكون هذه المعلومات في دعوة اجتماع Zoom التي ترسلها المحكمة.) سيتم توصيلك بعد ذلك بالاجتماع بمجرد انضمام مضيف الاجتماع.



3

اكتم صوت الميكروفون

بمجرد الاتصال، إذا كان هاتفك به إمكانيات كتم الصوت، فتحقق من كتم صوت الميكروفون. تأكد من إعادة صوتك عندما تتحدث وكتم صوتك عندما لا تتحدث.



نصائح للمشاركة في إجراءات المحكمة عن بُعد

1. اختر مكانًا هادئًا حيث يمكنك البقاء فيه لبضع ساعات دون مقاطعة ودون الاضطرار إلى القيام بأشياء أخرى ، مثل العمل أو القيادة. يوصى بشدة أن تختار منطقة هادئة في منزلك أو مكانًا خاصًا.
2. تأكد من أن خلفيتك مناسبة للمحكمة.
3. اعتمادًا على تقويم المحكمة، قد تحتاج إلى الانتظار بعض الوقت حتى يتم استدعاء بقضيتك. قد يتم وضعك في غرفة انتظار حتى يتم استدعاء قضيتك.
4. اللباس المناسب. على الرغم من أنك لن تذهب إلى المحكمة شخصيًا إلا أن الملابس التي تختارها يجب أن تُظهر الاحترام للمحكمة. اختر شيئًا يمكنك ارتدائه في مكتب احترافي أو مكان عمل.
5. **خاطب القاضي باسم "سعادتك" (Your Honor).**
6. أخبر القاضي إذا كنت لا تستطيع الاستماع أو إذا كنت تواجه أي صعوبات فنية.
7. لا تقم بالمقاطعة. إذا كان لديك سؤال، فيمكنك استخدام أيقونة "رفع اليد" (Raise Hand) ضمن "ردود الفعل" **(Reactions)** على شريط الأدوات. سيؤدي هذا إلى وضع يد صغيرة بجوار اسمك والفيديو لتنبيه الآخرين بأن لديك سؤالاً.
8. ابق على الكاميرا في جميع الأوقات. تذكر أن الآخرين سيتمكنون من رؤيتك عندما تكون الكاميرا تعمل.
9. ابق صامتًا إلا إذا كنت تتحدث. تذكر أنه سيتمكن الآخرون من سماعك ما لم يتم كتم صوت الميكروفون.
10. شاهد مقاطع الفيديو على https://www.courts.ca.gov/VRI.htm لمزيد من المعلومات حول:
    - **التحضير لإجراءات المحكمة عن بُعد** الخاصة بك على Zoom
    - كيف تحضر إجراءات المحكمة عن بُعد الخاصة بك على **Zoom**